

تونس في ٨ فيفري ١٩٥١

من مدير التعليم العمومي  
الى السجلات والسادة رؤساء جميع  
المعاهد المدرسية بالولاية التونسية

الموضوع : الانخراط أو تجديد الانخراط في سلك  
التفاضلية ضد الحوادث المدرسية \*

ان بعض المكاتب الابتدائية (وغيرها من المعاهد  
المدرسية) لم تنخرط في سلك التفاضلية ضد الحوادث  
المدرسية أو لم تجدد انخراطها فيها \*

فأني ألفت أنظاركم من جديد الى الشائدة التي  
تنتج من انخراط تلاميذ معاهدكم في تلك التفاضلية \*  
فهي تسدى صعوبتها الماجلة الى التلاميذ ومائلاتهم  
بارجامها المصارييف الطبيعية الناشئة من الحوادث الحاص  
بالمدرسة أو أثناء قطع الطريق نهبا وإيضا من الدار  
الى المدرسة \*

وأود كثيرا أن يتمكن كل تلميذ من تلامذة مكاتب  
الولاية التونسية من الاستفادة من الضمان الذي في  
امكان التفاضلية أن تمده به \*

ويمكنكم الحصول على كافة الارشادات التكميلية  
بمطلب توجهونه الى حفرة رئيس التفاضلية ضد  
الحوادث المدرسية بمكتب التطبيق ٢٩ نهج كولمار  
بتونس %

الا مضا : لوسيلان بي

DIRECTION  
DE  
L'INSTRUCTION PUBLIQUE

TUNIS, le 8 Février 1951

Circulaire n° 55/CAB.

Le Directeur de l'Instruction Publique  
à

Mesdames et Messieurs les Chefs de  
tous les Etablissements Scolaires  
de Tunisie

OBJET : Adhésion ou renouvellement d'adhésion à la Mu-  
tuelle-Accidents-Scolaires.

Un certain nombre d'écoles primaires (et autres établissements scolaires) de Tunisie n'ont jamais adhéré à la Mutuelle-Accidents-Scolaires ou ne lui ont pas renouvelé leur adhésion.

J'appelle à nouveau votre attention sur l'intérêt que vous avez à faire adhérer les élèves de votre établissement à la M.A.S. Celle-ci, en remboursant les frais médicaux consécutifs aux accidents survenus à l'école ou pendant le trajet aller et retour de la maison à l'école, apporte son aide immédiate aux élèves et à leurs familles.

Je souhaite vivement que chaque élève des Ecoles de Tunisie puisse profiter de la garantie que peut lui apporter la Mutuelle-Accidents-Scolaires.

Tous renseignements complémentaires peuvent vous être donnés sur votre demande, adressée à Monsieur le Président de la M.A.S., Ecole d'Application, 29 rue de Colmar, Tunis.

Lucien PAYE